WUBT10-WL-1A

CASIO

CN/EN/JA/ES/DE/FR/KO/IT/SV/PT/TW/RU/TR/AR

插入或拔出适配器时，必须确认其方向正确，并且抓住其两侧的突起处，如图所示。请注意，适配器的方向依所使用的乐器而不同。有关详细说明，请参阅乐器的用戶文档。

When plugging in or unplugging the adaptor, make sure it is oriented correctly and grasp it at the tabs on either side as shown in the illustration. Note that the correct orientation of the adaptor depends on the instrument you are plugging into. For more information, see your instrument's user documentation.

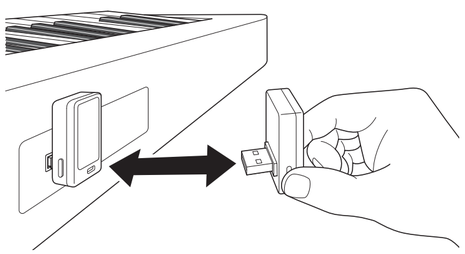
図のように、本製品の突起部分を持って、正しい向きで抜き差ししてください。楽器によっては、本製品を抜き差しする向きがイラストと異なる場合があります。本体の取扱説明書を参照してください。

Al enchufar o desenchufar el adaptador, asegúrese de que esté orientado correctamente y sujételo por las lengüetas de cada lado como se muestra en la ilustración. Tenga en cuenta que la orientación correcta del adaptador depende del instrumento al que se está enchufando. Para obtener más información, consulte la documentación del usuario de su instrumento.

Achten Sie beim Einstecken oder Abziehen des Adapters darauf, dass dieser korrekt ausgerichtet ist, und halten Sie ihn wie in der Illustration gezeigt an den beidseitigen Vorsprüngen. Bitte beachten Sie, dass sich die korrekte Ausrichtung des Adapters nach dem Instrument richtet, in das er eingesteckt wird. Weitere Informationen finden Sie in der Benutzerdokumentation des Instruments.

Lorsque vous branchez ou débranchez l'adaptateur, assurez-vous qu'il est correctement orienté et saisissez-le au niveau des languettes de chaque côté, comme montré dans l'illustration. Notez que l'orientation correcte de l'adaptateur dépend de l'instrument sur lequel vous le branchez. Pour plus d'informations, consultez la documentation de votre instrument.

어댑터를 연결하거나 분리할 때 그림과 같이 방향이 올바른지 확인하고 양쪽의 탭을 잡으십시오 . 어댑터의 올바른 방향은 연결하는 기기에 따라 다릅니다 . 자세한 내용은 악기의 사용 설명서를 참조하십시오 .



English

WU-BT10 Wireless MIDI & audio adaptor Connection Guide

Plugging this Wireless MIDI & audio adaptor into a supported CASIO instrument provides Bluetooth connectability for Audio and MIDI data. For information on supported instruments, smart devices and apps, visit the CASIO website below.

https://web.casio.com/emi/wireless/

Connecting the Adaptor

For operation details, refer to the user documentation for the instrument and apps you are using.

1. **Check to make sure that the instrument you are connecting to is turned off.**
2. **Plug the adaptor into the USB-A port of the instrument.**
   - Refer to the illustration above.

   IMPORTANT!

   When plugging in or unplugging the adaptor, grasp it as shown in the illustration above. Failure to do so can cause damage or malfunction.
3. **Turn on the instrument.**
   - Depending on your instrument model, you may need to turn on its Bluetooth. For information about how to turn an instrument's Bluetooth on or off, refer to its user documentation.
4. **Pair the adaptor with your smart device.**
   - If you are using MIDI, use your app to connect with "WU-BT10 MIDI".
   - If you are using Audio, use your smart device's pairing function to connect with "WU-BT10 Audio".

Troubleshooting

Problem: The connection drops out.
Solution: If there is another device with the same frequency bandwidth nearby, move it further away.

Problem: I can't pair the adaptor with my smart device.
Solution: Check to make sure the instrument's Bluetooth is turned on.
- See the website shown above for the latest support information.

Product Specifications

- **Model:** WU-BT10
- **Dimensions:** 22.6 mm(W) × 36.6 mm(H) × 24.2 mm(D)
- **Weight:** Approximately 8.0 g
- **Connector:** USB-type A
- **Power Supply:** USB bus power
- **Power Consumption:** 0.25 W
- **Bluetooth Version:** 5.0
- **Supported Profile:** A2DP (Audio), GATT (MIDI over Bluetooth Low Energy)
- **Supported Codec:** SBC
- **Wireless Output :** Class1
- **Transmission Frequency Range:** 2402 to 2480 MHz

For the latest information about supported operating systems, visit the website at the URL at the top of these instructions.

Español

Guía de conexión del Adaptador inalámbrico MIDI y audio WU-BT10

Al conectar este Adaptador inalámbrico MIDI y audio a un instrumento CASIO compatible es posible la conexión Bluetooth para datos de audio y MIDI. Para obtener información sobre los instrumentos compatibles, dispositivos inteligentes y aplicaciones, visite el sitio web de CASIO mencionado más abajo.

https://web.casio.com/emi/wireless/

Conexión del adaptador

Para obtener detalles sobre el funcionamiento, consulte la documentación del usuario del instrumento y de las aplicaciones en uso.

1. **Asegúrese de que el instrumento al que se está conectando se encuentre apagado.**
2. **Enchufe el adaptador al puerto USB-A del instrumento.**
   - Consulte la ilustración anterior.

   ¡IMPORTANTE!

   Al enchufar o desenchufar el adaptador, sujételo como se muestra en la ilustración anterior. De lo contrario, se podrían producir daños o mal funcionamiento.
3. **Encienda el instrumento.**
   - Dependiendo del modelo de instrumento, es posible que deba activar su Bluetooth. Para obtener información sobre cómo activar o desactivar la función Bluetooth del instrumento, consulte la documentación del usuario.
4. **Empareje el adaptador con su dispositivo inteligente.**
   - Si está utilizando MIDI, utilice su aplicación para conectar con "WU-BT10 MIDI".
   - Si está utilizando Audio, utilice la función de emparejamiento del dispositivo inteligente para conectar con "WU-BT10 Audio".

Solución de problemas

Problema: La conexión se interrumpe.
Solución: Si hay cerca otro dispositivo con el mismo ancho de banda de frecuencia, aléjelo.

Problema: No consigo emparejar el adaptador con mi dispositivo inteligente.
Solución: Compruebe que esté activada la función Bluetooth del instrumento.
- Consulte el sitio web indicado más arriba para obtener la información de soporte técnico más reciente.

Especificaciones del producto

- **Modelo:** WU-BT10
- **Dimensiones:** 22,6 mm(W) × 36,6 mm(Al) × 24,2 mm(Pr)
- **Peso:** Aproximadamente 8,0 g
- **Conector:** USB-tipo A
- **Fuente de alimentación:** Alimentación por bus USB
- **Consumo de energía:** 0,25 W
- **Versión de Bluetooth:** 5.0
- **Perfil compatible:** A2DP (Audio), GATT (MIDI sobre Bluetooth Low Energy)
- **Codec compatible:** SBC
- **Salida inalámbrica:** Clase 1
- **Rango de frecuencia de transmisión:** 2402 a 2480 MHz

Para la información más reciente acerca de los sistemas operativos compatibles, visite el sitio web en la URL en la parte superior de estas instrucciones.

Français

Guide de connexion de l'adaptateur sans fil pour MIDI & audio WU-BT10

Brancher cet adaptateur sans fil pour MIDI & audio sur un instrument CASIO pris en charge permet d'établir une connexion Bluetooth pour les données audio et MIDI. Pour obtenir des informations sur les instruments, les dispositifs intelligents et les applications pris en charge, consultez le site Web CASIO ci-dessous.

https://web.casio.com/emi/wireless/

Raccordement de l'adaptateur

Pour plus de détails sur le fonctionnement, reportez-vous à la documentation de l'instrument et des applications que vous utilisez.

1. **Assurez-vous que l'instrument auquel vous vous connectez est éteint.**
2. **Branchez l'adaptateur sur la prise USB-A de l'instrument.**
   - Reportez-vous à l'illustration ci-dessus.

   IMPORTANT !

   Lorsque vous branchez ou débranchez l'adaptateur, saisissez-le comme montré dans l'illustration ci-dessus. Sinon, cela pourrait causer des dommages ou des dysfonctionnements.
3. **Mettez l'instrument sous tension.**
   - En fonction du modèle de votre instrument, vous devrez peut-être activer son Bluetooth. Pour savoir comment activer ou désactiver la fonction Bluetooth d'un instrument, reportez-vous à sa documentation.
4. **Appairez l'adaptateur avec votre dispositif intelligent.**
   - Si vous utilisez MIDI, utilisez votre application pour vous connecter au « WU-BT10 MIDI ».
   - Si vous utilisez l'Audio, utilisez la fonction de pairage de votre dispositif intelligent pour vous connecter au « WU-BT10 Audio ».

En cas de problème

Problème : La connexion est interrompue.
Solution : S'il y a un autre appareil avec la même bande passante de fréquence à proximité, déplacez-le plus loin.

Problème : Je ne peut pas appairez l'adaptateur avec mon dispositif intelligent.
Solution : Assurez-vous que la fonction Bluetooth de l'instrument est activée.
- Reportez-vous au site web indiqué ci-dessus pour obtenir les dernières informations d'aide.

Fiche technique

- **Modèle :** WU-BT10
- **Dimensions :** 22,6 mm(L) × 36,6 mm(H) × 24,2 mm(P)
- **Poids :** Approximativement 8,0 g
- **Connecteur :** Type USB A
- **Alimentation :** Alimentation par le bus USB
- **Consommation :** 0,25 W
- **Version Bluetooth :** 5.0
- **Profile pris en charge :** A2DP (Audio), GATT (MIDI over Bluetooth Low Energy)
- **Codecs pris en charge :** SBC
- **Sortie sans fil :** Classe 1
- **Plage de fréquences de transmission :** 2402 à 2480 MHz

Pour obtenir les dernières informations sur les systèmes d'exploitation pris en charge, consultez le site web à l'adresse URL indiquée en haut de ces instructions.

中文（简体）

WU-BT10 MIDI & AUDIO 用无线适配器连接指南

将此 MIDI & AUDIO 用无线适配器插入对应的卡西欧乐器后，该乐器便能使用蓝牙连接传输音频和 MIDI 数据。有关对应的乐器、智能装置和 APP 的说明，请访问卡西欧网站。

https://web.casio.com/emi/wireless/

适配器的连接

有关操作的详细说明，请参阅所使用的乐器和 APP 的用戶文档。

1. **检查并确认要连接的乐器处于关机状态。**
2. **将适配器插入乐器的 USB-A 端口。**
   - 参照上示插图。

   重要！

   插入或拔出适配器时，请如上图所示抓牢它。否则可能会导致其损坏或发生故障。
3. **打开乐器的电源。**
   - 对于有些型号的乐器，您可能还需要启用蓝牙。有关如何启用或禁用乐器的蓝牙功能的说明，请参照其用戶文档。
4. **配对适配器与智能装置。**
   - 如果您使用的是 MIDI，则通过 APP 与"WU-BT10 MIDI"连接。
   - 如果您使用的是音频，则通过智能装置的配对功能与"WU-BT10 Audio"连接。

疑难排解

问题：连接中途断开。
对策：如果附近有使用相同频段的其他设备，则将其移开。

问题：无法配对适配器与智能装置。
对策：检查并确认乐器的蓝牙功能已开启。
- 有关最新支持资讯，请查阅上示网站。

产品规格

- **型号：**WU-BT10
- **外形尺寸：** 22.6 mm(W)×36.6 mm(H)×24.2 mm(D)
- **重量：**约 8.0 g
- **插头：**USB-type A
- **电源：**USB 总线电源
- **耗电量：**0.25 W
- **蓝牙版本：**5.0
- **支持的设定档：**A2DP（音频），GATT（基于低功耗蓝牙的 MIDI）
- **支持的编解码：**SBC
- **无线输出：**Class1
- **传送频率范围：**2402 至 2480 MHz

有关可使用的操作系统的最新资讯，请访问本文开头所示 URL 的网站。

日本語

WU-BT10 ワイヤレス MIDI & AUDIO アダプター接続ガイド

本機は、カシオの楽器に装着し、スマートデバイスと接続するための、ワイヤレス MIDI & AUDIOアダプターです。オーディオ信号やMIDIデータをBluetoothで通信できます。接続できる楽器、スマートデバイス、アプリケーションソフトウェアについては、当社ウェブサイトをご確認ください。

https://web.casio.com/emi/wireless/

接続する

操作方法は、お使いになる楽器の取扱説明書、アプリケーションの取扱説明書もあわせてご覧ください。

1. **接続する楽器の電源がオフになっていることを確認します。**
2. **楽器の USB-A ポートに本機を接続します。**
   - 上記のイラストをご参照ください。

   重要！

   破損や故障の原因になりますので、本機は上記のイラストで指定した部分を持って抜き差ししてください。
3. **楽器の電源をオンにします。**
   - ご使用になる楽器によっては、Bluetooth 機能をオンにする必要があります。Bluetooth 機能のオン / オフについては、楽器の取扱説明書をご覧ください。
4. **スマートデバイスと接続（ペアリング）します。**
   - MIDI 使用時は、アプリケーションソフトウエアで「WU-BT10 MIDI」と接続してください。
   - Audio 使用時は、スマートデバイスのペアリング機能で「WU-BT10 Audio」と接続してください。

困ったときは

［状況］通信が途切れる。
［対策］同じ周波数帯域の機器が近くにある場合は、距離を離して使用する。

［状況］スマートデバイスと接続（ペアリング）ができない。
［対策］楽器側の設定で、Bluetooth 機能がオンになっているか確認する。
- 最新サポート情報は、上記の WEB サイトをご覧ください。

製品仕様

- **製品名：**WU-BT10
- **寸法：** 22.6 mm (W)×36.6 mm (H)×24.2 mm (D)
- **質量：**約 8.0 g
- **コネクター：**USB-typeA
- **電源：**USB バスパワー駆動
- **消費電力：**0.25 W
- **Bluetooth バージョン：**5.0
- **対応プロファイル：**A2DP (Audio)、GATT (MIDI over Bluetooth Low Energy)
- **対応コーデック：**SBC
- **無線出力：**Class1
- **送信周波数範囲：**2402 ～2480 MHz

対応 OS についての最新サポート情報は、上記のウェブサイトをご覧ください。

Deutsch

Anleitung für Verbindung mit Funkadapter für MIDI & audio WU-BT10

Durch Anschließen dieses Funkadapter für MIDI & audio an ein unterstütztes CASIO Instrument verfügen Sie über eine Bluetooth-Anschlussmöglichkeit für Audio- und MIDI-Daten.
Für Informationen über unterstützte Instrumente, Smartgeräte und Apps besuchen Sie bitte die nachstehende CASIO Website.

https://web.casio.com/emi/wireless/

Anschließen des Adapters

Näheres zur Benutzung finden Sie in der Benutzerdokumentation für das Instrument und die Apps, die Sie verwenden.

1. **Vergewissern Sie sich, dass das anzuschließende Instrument ausgeschaltet ist.**
2. **Stecken Sie den Adapter in den USB-A-Port des Instruments.**
   - Nähere siehe obige Illustration.

   WICHTIG!

   Fassen Sie den Adapter beim Einstecken oder Abziehen wie in der obigen Illustration gezeigt an. Anderenfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung oder Störung.
3. **Schalten Sie das Instrument ein.**
   - Abhängig vom Modell des Instruments ist bei diesem möglicherweise Bluetooth einzuschalten. Näheres dazu, ob bei einem Instrument Bluetooth einzuschalten ist, finden Sie in dessen Benutzerdokumentation.
4. **Koppeln Sie den Adapter mit Ihrem Smartgerät.**
   - Falls Sie MIDI verwenden, nutzen Sie Ihre App zum Verbinden mit „WU-BT10 MIDI".
   - Falls Sie Audio verwenden, nutzen Sie die Koppelfunktion Ihres Smartgeräts zum Verbinden mit „WU-BT10 Audio".

Störungsbeseitigung

Problem: Die Verbindung wird unterbrochen.
Lösung: Falls bereits ein anderes Gerät in der Nähe im selben Frequenzband arbeitet, vergrößern Sie bitte den Abstand.

Problem: Ich kann den Adapter nicht mit meinem Smartgerät koppeln.
Lösung: Sorgen Sie dafür, dass beim Instrument Bluetooth eingeschaltet ist.
- Auf der oben gezeigten Website finden Sie die neuesten Support-Informationen.

Technische Daten des Produkts

- **Modell:** WU-BT10
- **Abmessungen:** 22,6 mm (B) × 36,6 mm (H) × 24,2 mm (T)
- **Gewicht:** Circa 8,0 g
- **Verbinder:** USB Typ A
- **Stromversorgung:** Stromversorgung über USB-Bus
- **Leistungsaufnahme:** 0,25 W
- **Bluetooth-Version:** 5.0
- **Unterstütztes Profil:** A2DP (Audio), GATT (MIDI über Bluetooth Low Energy)
- **Unterstützter Codec:** SBC
- **Wireless-Ausgang:** Class1
- **Übertragungsfrequenzbereich:** 2402 bis 2480 MHz

Die neuesten Informationen über unterstützte Betriebssysteme finden Sie auf der Website unter der oben in dieser Anleitung angegebenen URL.

한국어

WU-BT10 무선 MIDI 및 오디오 어댑터 연결 가이드

이 무선 MIDI 및 오디오 어댑터를 지원되는 CASIO 악기에 연결하면 오디오 및 MIDI 데이터에 대한 블루투스 연결이 가능합니다 . 지원되는 악기 , 스마트 장치 , 앱에 대한 정보는 아래 CASIO 웹 사이트를 방문하십시오 .

https://web.casio.com/emi/wireless/

어댑터 연결

조작에 대한 자세한 내용은 사용 중인 악기 및 앱의 사용 설명서를 참조하십시오 .

1. **연결하려는 악기가 꺼져 있는지 확인하십시오 .**
2. **어댑터를 악기의 USB-A 포트에 연결합니다 .**
   - 위의 그림을 참조하십시오 .

   중요 !

   어댑터를 연결하거나 분리할 때는 위 그림과 같이 잡으십시오 . 그렇지 않으면 손상 또는 오작동이 발생할 수 있습니다 .
3. **악기를 켭니다 .**
   - 악기 모델에 따라 블루투스를 켜야 할 수 있습니다 . 악기의 블루투스를 켜거나 끄는 방법에 대한 정보는 해당 사용 설명서를 참조하십시오 .
4. **어댑터를 스마트 장치와 페어링합니다 .**
   - MIDI 를 사용하는 경우 앱을 사용하여 "WU-BT10 MIDI" 와 연결하십시오 .
   - 오디오를 사용하는 경우 스마트 장치의 페어링 기능을 사용하여 "WU-BT10 오디오" 와 연결하십시오 .

문제 해결

문제 : 연결이 끊어집니다 .
해결책 : 근처에 동일한 주파수 대역폭을 가진 다른 장치가 있으면 더 멀리 이동하십시오 .

문제 : 어댑터를 스마트 장치와 페어링할 수 없습니다 .
해결책 : 악기의 블루투스가 켜져 있는지 확인하십시오 .
- 최신 지원 정보는 위에 표시된 웹 사이트를 참조하십시오 .

제품 사양

- **모델 :** WU-BT10
- **치수 :** 22.6 mm(폭) × 36.6 mm(높이) × 24.2 mm(깊이)
- **중량 :** 약 8.0 g
- **커넥터 :** USB- 타입 A
- **전원 공급 :** USB 버스 전원
- **소비 전력 :** 0.25 W
- **블루투스 버전 :** 5.0
- **지원 프로필 :** A2DP(오디오), GATT(저전력 블루투스 MIDI)
- **지원 코덱 :** SBC
- **무선 출력 :** Class1
- **전송 주파수 범위 :** 2402-2480MHz

지원되는 운영 체제에 대한 최신 정보는 이 설명서의 맨 위에 있는 URL 의 웹 사이트를 방문하십시오 .

Quando si collega o si scollega l'adattatore, assicurarsi che esso sia orientato correttamente ed afferrarlo dai rilievi su entrambi i lati come mostrato nell'illustrazione. Notare che l'orientamento corretto dell'adattatore dipende dallo strumento a cui vi state collegando. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione dell'utente del vostro strumento.

Se till att adapter är korrekt vänd och greppa tag i flikarna på var sida om adaptern enligt bilden, när adaptern ska anslutas eller kopplas loss. Observera att adapterns korrekta riktning beror på vilket instrument den ansluts till. Vi hänvisar till instrumentets användardokumentation angående detaljer.

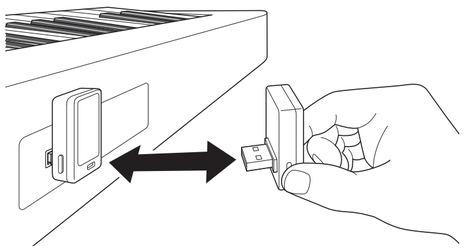
Ao conectar ou desconectar o adaptador, certifique-se de que o mesmo esteja orientado corretamente e segure-o nas partes salientes em ambos os lados como mostrado na ilustração. Repare que a orientação correta do adaptador depende do instrumento ao qual você estiver conectando. Para mais informações, consulte a documentação do usuário do instrumento.

插入或拔出適配器時，必須確認其方向正確，並且抓住其兩側的突起處，如圖所示。請注意，適配器的方向依所使用的樂器而不同。有關詳細說明，請參閱樂器的用戶文檔。

При подключении и отключении адаптера проверять, правильно ли он ориентирован, и держать его в области язычков с обеих сторон, как показано на иллюстрации. Отметим, что правильная ориентация адаптера зависит от инструмента, к которому адаптер подключается. Дополнительную информацию см. в пользовательской документации к инструменту.

Adaptörü takarken veya çıkarırken doğru yönlendirildiğinden emin olun ve şekilde gösterildiği gibi her iki taraftaki çıkıntılardan kavrayın. Adaptörün doğru yönünün, taktığınız cihaza bağlı olduğunu unutmayın. Daha fazla bilgi için enstrümanınızın kullanıcı belgelerine bakın.

عندما تقوم بقبس أو نزع قابس المهايئ، تأكد من أنه موجه بطريقة صحيحة وأمسكه عند الألسنة الموجودة على كلا الجانبين كما هو موضح في الرسم التوضيحي. لاحظ أن الاتجاه الصحيح للمهايئ يعتمد على الجهاز الذي تقوم بقبسه داخله. لمزيداً من المعلومات، أنظر وثائق المستخدم الخاصة بالجهاز أو الآلة.



Svenska — Anslutningsguide för trådlös adapter för MIDI & audio WU-BT10

Anslutning av denna trådlösa adapter för MIDI & audio till ett kompatibelt CASIO-instrument möjliggör Bluetooth-uppkoppling för Audio- och MIDI-data. Vi hänvisar till CASIO:s webbplats nedan angående kompatibla instrument, smarta enheter och appar.

https://web.casio.com/emi/wireless/

Anslutning av adaptern

Angående detaljer kring manövrering hänvisas till användardokumentationen för instrumentet och appar som används.

1. **Kontrollera att instrumentet som ska anslutas till är avslaget.**
2. **Anslut adaptern till USB-A-porten på instrumentet.**
   - Se bilden ovan.

   VIKTIGT!
   Greppa adaptern enligt bilden ovan, när den ska anslutas eller kopplas loss. Om den greppas på fel sätt kan skada eller funktionsfel uppstå.
3. **Slå på instrumentet.**
   - Beroende på instrumentmodell kan det hända att dess Bluetooth behöver slås på. Vi hänvisar till instrumentets användardokumentation angående hur dess Bluetooth slås på eller av.
4. **Para adaptern med din smarta enhet.**
   - Om MIDI används, så använd appen till att ansluta till "WU-BT10 MIDI".
   - Om Audio används, så använd den smarta enhetens parningsfunktion till att ansluta till "WU-BT10 Audio".

Felsökning

Problem: Anslutningen avbryts.
Lösning: Om en annan enhet med samma frekvensbandbredd finns i närheten, så flytta den längre bort.

Problem: Jag lyckas inte para adaptern med min smarta enhet.
Lösning: Kontrollera att instrumentets Bluetooth är påslaget.
- Se webbplatsen som anges ovan för senaste supportinformation.

Tekniska data för produkten

- **Modell:** WU-BT10
- **Yttermått:** 22,6 mm (b) x 36,6 mm (h) x 24,2 mm (d)
- **Vikt:** Cirka 8,0 g
- **Koppling:** USB-typ A
- **Strömförsörjning:** USB-buss
- **Strömförbrukning:** 0,25 W
- **Bluetooth-version:** 5.0
- **Profil som stöds:** A2DP (Audio), GATT (MIDI över Bluetooth Low Energy)
- **Codec som stöds:** SBC
- **Trådlös utmatning:** Class1
- **Frekvensomfång för överföring:** 2 402 till 2 480 MHz

Vi hänvisar till webbplatsen på den webbadress som anges längst upp i detta instruktionshäfte angående senaste information om operativsystem som stöds.

中文（繁體） — WU-BT10 MIDI & AUDIO 用無線適配器連接指南

將此 MIDI & AUDIO 用無線適配器插入對應的 CASIO 樂器後，該樂器便能使用 Bluetooth 連接傳輸音頻和 MIDI 資料。有關對應的樂器、智能裝置和 APP 的說明，請訪問 CASIO 網站。

https://web.casio.com/emi/wireless/

適配器的連接

有關操作的詳細說明，請參閱所使用的樂器和 APP 的用戶文檔。

1. **檢查並確認要連接的樂器處於關機狀態。**
2. **將適配器插入樂器的 USB-A 埠。**
   - 參照上示插圖。

   重要！
   插入或拔出適配器時，請如上圖所示抓牢它。否則可能會導致其損壞或發生故障。
3. **打開樂器的電源。**
   - 對於有些型號的樂器，您可能還需要啟用 Bluetooth。有關如何啟用或禁用樂器的 Bluetooth 功能的說明，請參照其用戶文檔。
4. **配對適配器與智能裝置。**
   - 若您使用的是 MIDI，則通過 APP 與“WU-BT10 MIDI”連接。
   - 若您使用的是音頻，則通過智能裝置的配對功能與“WU-BT10 Audio”連接。

疑難排解

問題：連接中途斷開。
對策：若附近有使用相同頻段的其他裝置，則將其移開。

問題：無法配對適配器與智能裝置。
對策：檢查並確認樂器的 Bluetooth 功能已開啟。
- 有關最新支援資訊，請查閱上示網站。

產品規格

- **型號：**WU-BT10
- **外形尺寸：** 22.6 mm(W)×36.6 mm(H)×24.2 mm(D)
- **重量：**約 8.0 g
- **插頭：**USB-type A
- **電源：**USB 總線電源
- **耗電量：**0.25 W
- **Bluetooth 版本：**5.0
- **對應的設定檔：**A2DP（音頻），GATT (基於 Bluetooth Low Energy 的 MIDI)
- **對應的編解碼：**SBC
- **無線輸出：**Class1
- **傳送頻率範圍：**2402 至 2480 MHz

有關可使用的作業系統的最新資訊，請訪問本文開頭所示 URL 的網站。

Türkçe — WU-BT10 MIDI & ses İçin Kablosuz Adaptör Bağlantı Kılavuzu

Bu MIDI & ses için kablosuz adaptörü, desteklenen bir CASIO cihazına takmak Ses ve MIDI verileri için Bluetooth bağlanabilirliğini sağlar. Desteklenen cihazlar, akıllı cihazlar ve uygulama bilgileri için CASIO web sitesini ziyaret edin.

https://web.casio.com/emi/wireless/

Adaptörün Bağlanması

İşlemin ayrıntıları için, kullandığınız enstrümanın ve uygulamaların kullanıcı belgelerine bakın.

1. **Bağlayacağınız enstrümanın kapalı olduğundan emin olmak için kontrol edin.**
2. **Adaptörü enstrümanın USB-A bağlantı noktasına takın.**
   - Yukarıdaki resme bakın.

   ÖNEMLİ!
   Adaptörü takarken veya çıkarırken yukarıdaki şekilde gösterildiği gibi kavrayın. Bunun yapılmaması hasara veya arızaya neden olabilir.
3. **Enstrümanı açın.**
   - Enstrüman modelinize bağlı olarak, Bluetooth'unu açmanız gerekebilir. Bir enstrümanın Bluetooth'unu nasıl açıp kapatacağınız hakkında bilgi için kullanıcı belgelerine bakın.
4. **Adaptörü akıllı cihazınızla eşleştirin.**
   - MIDI kullanıyorsanız, "WU-BT10 MIDI" ile bağlanmak için uygulamanızı kullanın .
   - Audio kullanıyorsanız, "WU-BT10 Audio" ile bağlanmak için akıllı cihazınızın eşleştirme işlevini kullanın.

Arıza teşhisi

Sorun: Bağlantı kesiliyor.
Çözüm: Yakınlarda aynı frekans bant genişliğine sahip başka bir cihaz varsa, onu uzaklaştırın.

Sorun: Adaptörü akıllı cihazımla eşleştiremiyorum.
Çözüm: Enstrümanın Bluetooth'unun açık olduğundan emin olun.
- En son destek bilgileri için yukarıda gösterilen web sitesine bakın.

Ürünün Teknik Özellikleri

- **Modeller:** WU-BT10
- **Ölçüler:** 22,6 mm(G) × 36,6 mm(Y) × 24,2 mm(D)
- **Ağırlık:** Yaklaşık 8,0 g
- **Konektör:** USB-type A
- **Güç Kaynağı:** USB veriyolu gücü
- **Enerji Tüketimi:** 0,25 W
- **Bluetooth Versiyonu:** 5.0
- **Desteklenen Profil:** A2DP (Ses), GATT (Bluetooth Low Energy üzerinden MIDI)
- **Desteklenen Codec:** SBC
- **Kablosuz Çıkış:** Class1
- **İletim Frekans Aralığı:** 2402 ila 2480 MHz

Desteklenen işletim sistemleri hakkında en son bilgiler için bu talimatların üstündeki URL'den web sitesini ziyaret edin.

Italiano — Guida per la connessione Adattatore MIDI e audio wireless WU-BT10

Collegando questo Adattatore MIDI e audio wireless in uno strumento CASIO supportato, fornisce la connettività Bluetooth per i dati audio e MIDI. Per informazioni sugli strumenti supportati, dispositivi smart e applicazioni, visitare il sito web CASIO seguente.

https://web.casio.com/emi/wireless/

Collegamento dell'adattatore

Per i dettagli sulle operazioni, fare riferimento alla documentazione dell'utente per lo strumento e le applicazioni in uso.

1. **Controllare per assicurarsi che lo strumento a cui vi state collegando sia spento.**
2. **Inserire l'adattatore nella porta USB-A dello strumento.**
   - Riferirsi all'illustrazione riportata sopra.

   IMPORTANTE!
   Quando si collega o si scollega l'adattatore, afferrarlo come viene mostrato nell'illustrazione riportata sopra. In caso contrario si possono causare danni o malfunzionamento.
3. **Accendere lo strumento.**
   - A seconda del vostro modello di strumento, potrebbe essere necessario attivare la sua funzione Bluetooth. Per informazioni su come attivare o disattivare la funzione Bluetooth dello strumento, fare riferimento alla sua documentazione dell'utente.
4. **Accoppiare l'adattatore con il vostro dispositivo smart.**
   - Se si sta utilizzando MIDI, usare la vostra applicazione per connettere con "WU-BT10 MIDI".
   - Se si sta utilizzando Audio, usare la funzione di accoppiamento del vostro dispositivo smart per connettere con "WU-BT10 Audio".

Risoluzione dei problemi

Problema: La connessione si interrompe.
Soluzione: Se è presente un altro dispositivo con la stessa banda di frequenza nelle vicinanze, allontanarlo.

Problema: Non è possibile accoppiare l'adattatore con il mio dispositivo smart.
Soluzione: Controllare per assicurarsi che la funzione Bluetooth dello strumento sia attivata.
- Per le informazioni di supporto più recenti, vedere il sito web mostrato sopra.

Caratteristiche tecniche del prodotto

- **Modello:** WU-BT10
- **Dimensioni:** 22,6 mm(L) × 36,6 mm(A) × 24,2 mm(P)
- **Peso:** Circa 8,0 g
- **Connettore:** USB tipo A
- **Alimentazione:** Alimentazione USB
- **Consumo:** 0,25 W
- **Versione Bluetooth:** 5.0
- **Profilo supportato:** A2DP (Audio), GATT (MIDI tramite Bluetooth Low Energy)
- **Codec supportati:** SBC
- **Uscita Wireless:** Classe1
- **Gamma di frequenza di trasmissione:** Da 2402 a 2480 MHz

Per le notizie più recenti sui sistemi operativi supportati, visitare il sito web all'URL riportato all'inizio di queste istruzioni.

Português — Guia de Conexão do Adaptador sem fio para MIDI & áudio WU-BT10

Conectar este adaptador sem fio para MIDI & áudio em um instrumento CASIO compatível proporciona a conectabilidade Bluetooth para dados de Áudio e MIDI. Para as informações sobre os instrumentos compatíveis, dispositivos inteligentes e aplicativos, visite o website da CASIO abaixo.

https://web.casio.com/emi/wireless/

Conexão do adaptador

Para os detalhes da operação, consulte a documentação do usuário para o instrumentos e aplicativos que estiver usando.

1. **Certifique-se de que o instrumento ao qual irá conectar esteja desligado.**
2. **Conecte o adaptador na porta USB-A do instrumento.**
   - Consulte a ilustração acima.

   IMPORTANTE!
   Ao conectar ou desconectar o adaptador, segure-o como mostrado na ilustração acima. Deixar de fazer isso pode causar danos ou um mau funcionamento.
3. **Ligue o instrumento.**
   - Dependendo do modelo do seu instrumento, você precisa ativar a sua função Bluetooth. Para as informações sobre como ativar ou desativar a função Bluetooth de um instrumento, consulte sua documentação do usuário.
4. **Emparelhe o adaptador com seu dispositivo inteligente.**
   - Se você estiver utilizando MIDI, use seu aplicativo para conectar com "WU-BT10 MIDI".
   - Se você estiver utilizando Áudio, use a função de emparelhamento do seu dispositivo inteligente para conectar com "WU-BT10 Audio".

Localização e solução de problemas

Problema: A conexão é interrompida.
Solução: Se houver um outro dispositivo com a mesma largura de banda de frequência nas proximidades, afaste-o.

Problema: Não consigo emparelhar o adaptador com meu dispositivo inteligente.
Solução: Certifique-se de que a função Bluetooth do instrumento esteja ativada.
- Consulte o website indicado acima para as últimas informações de suporte.

Especificações do produto

- **Modelo:** WU-BT10
- **Dimensões:** 22,6 mm(L) × 36,6 mm(A) × 24,2 mm(P)
- **Peso:** Aproximadamente 8,0 g
- **Conector:** USB tipo A
- **Fornecimento de energia:** Alimentação por barramento USB
- **Consumo de energia:** 0,25 W
- **Versão do Bluetooth:** 5.0
- **Perfil suportado:** A2DP (Audio), GATT (MIDI over Bluetooth Low Energy)
- **Codec suportado:** SBC
- **Potência sem fio:** Classe 1
- **Faixa de frequência de transmissão:** 2402 a 2480 MHz

Para as últimas informações sobre os sistemas operacionais suportados, visite o website no endereço URL indicado no início destas instruções.

Русский — Руководство по подключению беспроводного MIDI- и аудиоадаптера WU-BT10

Подключение данного беспроводного MIDI- и аудиоадаптера к инструменту «CASIO», на который он рассчитан, обеспечивает возможность соединения по стандарту «Bluetooth» с целью передачи звуковых и MIDI-данных. Для получения информации о том, на какие инструменты, интеллектуальные приборы и приложения он рассчитан, посетите нижеуказанный сайт «CASIO».

https://web.casio.com/emi/wireless/

Подключение адаптера

Подробную информацию о работе с адаптером см. в пользовательской документации к используемым инструменту и приложениям.

1. **Проверить, выключен ли инструмент, к которому выполняется подключение.**
2. **Вставить адаптер в порт USB-A инструмента.**
   - См. иллюстрацию выше.

   ВНИМАНИЕ!
   При подключении и отключении адаптера держать его, как показано выше на иллюстрации. Несоблюдение этого условия способно вызвать повреждение, сбой в работе.
3. **Включить инструмент.**
   - В зависимости от модели инструмента, возможно, потребуется включить его функцию «Bluetooth». Для получения информации о ее включении и выключении обратитесь к его пользовательской документации.
4. **Выполнить сопряжение адаптера с интеллектуальным прибором.**
   - При работе с MIDI подключаться по каналу «WU-BT10 MIDI» с помощью приложения.
   - При работе с аудио подключаться по каналу «WU-BT10 Audio» с помощью функции сопряжения интеллектуального прибора.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема: Соединение обрывается.
Решение: Если рядом имеется другое устройство с таким же диапазоном частот, переместить его подальше.

Проблема: адаптер не сопрягается с интеллектуальным прибором.
Решение: проверить, включена ли у инструмента функция «Bluetooth».
- Новейшую информацию поддержки см. на вышеуказанном сайте.

Технические характеристики изделия

- **Модель** — WU-BT10
- **Габариты** : 22,6 мм (ш) × 36,6 мм (в) × 24,2 мм (г)
- **Масса** — ок. 8,0 г
- **Вывод** — USB типа A
- **Электропитание** — от интерфейса USB
- **Потребляемая мощность** — 0,25 Вт
- **Редакция «Bluetooth»** — 5.0
- **Применимый профиль:** A2DP (аудио), GATT (MIDI по технологии «Bluetooth Low Energy»)
- **Применимый кодек** — SBC
- **Беспроводной выходной сигнал** класса 1
- **Полоса частот передачи** — 2402 — 2480 МГц

Для получения новейшей информации о поддерживаемых операционных системах посетите сайт, по адресу, приведенному в начале данной инструкции.

عربي — دليل توصيل المهايئ اللاسلكي الخاص ب WU-BT10 MIDI & AUDIO

قم بقبس هذا المهايئ اللاسلكي الخاص ب MIDI & AUDIO إلى داخل جهاز كاسيو CASIO المدعوم لكي تمده بقابلية التوصيل بالبلوتوث Bluetooth للبيانات الصوتية و بيانات MIDI. لمعرفة المعلومات عن الأجهزة المدعمة، الأجهزة الذكية و التطبيقات، قم بزيارة موقع الويب كاسيو CASIO أدناه.

https://web.casio.com/emi/wireless/

توصيل المهايئ

من أجل تفاصيل العملية، أرجع إلى وثائق المستخدم للجهاز و التطبيقات التي تقوم باستخدامها.

١. **أفحص لكي تتأكد بأن الجهاز الذي تقوم بتوصيله محولاً لوضع الإيقاف.**

٢. **أقبس المهايئ إلى داخل منفذ USB-A الموجود بالجهاز.**
- أرجع إلى الرسم التوضيحي الموجود أعلاه.

هام!
عندما تقوم بقبس المهايئ أو نزعه من مقبسه، قم بسحبه كما هو موضحاً في الرسم التوضيحي أعلاه. الأخفاق في فعل ذلك يمكن أن يسبب تلف أو عجز أو قصور.

٣. **قم بتحويل الجهاز لوضع التشغيل.**
- إعتماداً على موديل جهازك، فقد تحتاج إلى تحويل البلوتوث Bluetooth الخاص به لوضع التشغيل. لمعرفة المعلومات حول كيفية تحويل بلوتوث Bluetooth الجهاز لوضع التشغيل أو الإيقاف، أرجع إلى وثائق المستخدم الخاصة به.

٤. **أقرن المهايئ مع الجهاز الذكي الخاص بك.**
- إذا كنت تستخدم MIDI استخدم تطبيقك للتوصيل مع "WU-BT10 MIDI".
- إذا كنت تستخدم الصوت Audio، إستخدم وظيفة الأقران لجهازك الذكي للتوصيل مع "WU-BT10 Audio".

متقفي الخطأ

المشكلة : تم قطع الأتصال.
الحل: إذا كان يوجد جهاز آخر بنفس تردد الطول الموجي قريباً منه، حركه بعيداً عنه.
المشكلة: أنا لا استطيع إقران المهايئ مع الجهاز الذكي الخاص بي.
الحل: افحص لكي تتأكد بأن البلوتوث Bluetooth للجهاز محول لوضع التشغيل.
- أنظر موقع الويب الموضح أعلاه لمعرفة أحدث معلومات التدعيم.

مواصفات المنتج

- **الموديل:** WU-BT10
- **الأبعاد:** 22.6 مم (العرض)× 36.6 مم (الارتفاع)× 24.2 مم (العمق)
- **الوزن:** 8.0 جرام تقريباً
- **الموصل:** USB-النوع A
- **مصدر القدرة:** قدرة نقل USB
- **إستهلاك القدرة:** 0.25 واط
- **إصدار Bluetooth :** 5.0
- **المظهر المدعوم:** (Audio) A2DP, GATT (MIDI over Bluetooth Low Energy)
- **التمويز المدعوم:** SBC
- **خرج لاسلكي:** الفئة 1
- **مدى التردد الناقل:** 2402 إلى 2480 ميجا هرتز

من أجل أحدث المعلومات حول أنظمة التشغيل المدعومة، قم بزيارة موقع الويب عند URL عند قمة هذه التوضيحات.

© 2021 CASIO COMPUTER CO., LTD.

MA2011-A Printed in China
Imprimé en Chine
版次 :2020 年 11 月